



**2023/0404(COD)**

8.4.2024

## **NUOMONĖ**

Kultūros ir švietimo komiteto

pateikta Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo  
sukuriamas ES specialistų rezervas  
(COM(2023)0716 – C9-0413/2023 – 2023/0404(COD))

Nuomonės referentas: João Albuquerque

PA\_Legam

## TRUMPAS PAGRINDIMAS

2023 m. lapkričio 15 d. Europos Komisija paskelbė pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl ES specialistų rezervo sukūrimo. Jame nustatoma ES masto platformos, kuria siekiama sudaryti palankesnes sąlygas tarptautiniam įdarbinimui ir suteikti galimybių darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, besidomintiems visoje ES mažai paklausiomis profesijomis, sukūrimo reglamentavimo sistema. Tai svarbus reglamentas, kuriuo siekiama skatinti teisėtus migracijos būdus ir papildyti ES strategijas, skirtas įgūdžių trūkumo ES problemai spręsti, kurių priešakyje – Europos įgūdžių metai.

ES specialistų rezervo IT platforma suinteresuotoms valstybėms narėms bus savanoriška priemonė, ir ji turi būti prieinama žemos, vidutinės ir aukštos kvalifikacijos darbo ieškantiems asmenims trečiojoje šalyje. Į ją bus įtrauktos konkrečios priemonės, kuriomis bus supaprastintas darbo ieškančiųjų ir darbdavių sutapdinimas.

Apskritai nuomonės referentas Europos Komisijos pasiūlymą vertina palankiai. Tačiau, atsižvelgdamas į šios temos svarbą, jis siūlo pakeitimų, kurių bendras tikslas – gerinti įgūdžių pripažinimą ir patvirtinimą, stiprinti darbo ieškančiųjų asmenų privatumą ir skatinti lyčių pusiausvyrą.

Konkrečiau, nuomonės referentas pabrėžia, kad reikia taikyti priemones, kuriomis viso proceso metu būtų saugomi asmens duomenys, siekiant užkirsti kelią diskriminacijai ir bet kokio pobūdžio atsakomiesiems veiksams, ypač paieškos ir sutapdinimo etape. Turi būti taikomas nediskriminavimo dėl tapatybės, lyties, amžiaus, pilietybės ar kilmės šalies principas.

Be to, jis teikia pasiūlymų dėl formaliojo, neformaliojo ir savaiminio mokymosi būdu įgytų įgūdžių ir tokių kvalifikacijų kaip laipsniai, profesinis rengimas ar kiti pažymėjimai, pvz., vadinamieji mikrokredencialai, pripažinimo ir patvirtinimo. Jis taip pat pabrėžia, kad reikia kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo mokymo modulių, nuroydamas, kad jie turėtų būti prieinami specialistų rezerve užsiregistravusiems arba ketinantiems užsiregistruoti darbo ieškantiems asmenims. Be to, nuomonės referentas mano, kad darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių turi būti suteikiamos visapusiškos galimybės naudotis socialine apsauga ir darbuotojų teisėmis. Taip pat reikėtų daug dėmesio skirti strategijoms, kuriomis siekiama užkirsti kelią protų nutekėjimui iš trečiųjų šalių.

Be to, ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas lyčių pusiausvyros skatinimui, visų pirma gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos sričių darbuose.

Taip pat nuomonės referentas siūlo numatyti, kaip elgtis su asmenimis, kuriems reikalinga tarptautinė apsauga, ir palankių sąlygų neturinčiais asmenimis, kad būtų galima pasinaudoti jų įgūdžiais, kvalifikacijomis ir motyvacija, kartu sprendžiant įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo Sąjungoje problemą.

Galiausiai nuomonės referentas nori pabrėžti, kad svarbu apsaugoti privatumą ir laikytis 2023 m. lapkričio 15 d. Europos Komisijos rekomendacijos C(2023)7700 final dėl trečiųjų šalių piliečių kvalifikacijų pripažinimo.

## PAKEITIMAI

Kultūros ir švietimo komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

### Pakeitimas 1

#### Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(1) Sąjungoje ir atskirose valstybėse narėse susiduriama su įvairių sektorių ir profesijų, įskaitant su žaliaja ir skaitmenine pertvarka susijusius sektorius ir profesijas, darbuotojų trūkumo problema. Didelis statybų, sveikatos priežiūros, apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų, transporto, informacinių ir ryšių technologijų *ir* gamtos mokslų technologijų, inžinerijos *ir* matematikos sričių darbuotojų trūkumas yra ilgalaikis ir jis dar labiau padidėjo dėl COVID-19 pandemijos ir sparčiau vykdomos žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos. Manoma, kad dėl demografinių problemų darbo jėgos trūkumas išliks ir gali dar labiau padidėti;

##### *Pakeitimas*

(1) Sąjungoje ir atskirose valstybėse narėse susiduriama su įvairių sektorių ir profesijų, įskaitant su žaliaja ir skaitmenine pertvarka susijusius sektorius ir profesijas, darbuotojų trūkumo problema. Didelis statybų, sveikatos priežiūros, apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų, transporto, informacinių ir ryšių technologijų, gamtos mokslų technologijų, inžinerijos, matematikos, *švietimo ir žemės ūkio* sričių darbuotojų trūkumas yra ilgalaikis ir jis dar labiau padidėjo dėl COVID-19 pandemijos ir sparčiau vykdomos žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos. Manoma, kad dėl demografinių problemų darbo jėgos trūkumas išliks ir gali dar labiau padidėti;

### Pakeitimas 2

#### Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(2) darbo jėgos trūkumo problemai spręsti reikalingas visapusiškas, Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis taikomas požiūris, kuriuo vadovaujantis pirmenybė teikiama tam, kad būtų tinkamiau išnaudotas *visų* grupių, kurių aktyvumas

##### *Pakeitimas*

(2) darbo jėgos trūkumo problemai spręsti reikalingas visapusiškas, Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis taikomas požiūris, kuriuo vadovaujantis pirmenybė teikiama tam, kad būtų tinkamiau išnaudotas *visas* grupių, kurių aktyvumas

darbo rinkoje yra mažesnis, potencialas, taip pat siekiama perkvalifikuoti darbo jėgą ir kelti jos kvalifikaciją, sudaryti palankesnes sąlygas darbuotojų judumui ES viduje, gerinti darbo sąlygas ir didinti tam tikrų profesijų patrauklumą. Dėl dabartinio darbuotojų trūkumo darbo rinkoje masto ir demografinių tendencijų tikėtina, kad vien vidaus ir Sąjungos darbo jėgai skirtų priemonių nepakaks siekiant išspręsti esamas ir būsimas darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo problemas. Todėl teisėta migracija yra labai svarbi siekiant papildyti šiuos veiksmus ir turi būti pasitelkiama kaip sprendimo siekiant visapusiškai remti dvejopą pertvarką dalis;

darbo rinkoje yra mažesnis, potencialas, taip pat siekiama perkvalifikuoti darbo jėgą ir kelti jos kvalifikaciją ***atsižvelgiant į Europos įgūdžių metų tikslus***, sudaryti palankesnes sąlygas darbuotojų judumui ES viduje, gerinti darbo sąlygas ir didinti tam tikrų profesijų patrauklumą. ***Be to, kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo mokymo moduliai pagal specialistų pritraukimo partnerystes arba siekiant patekti į specialistų rezervą rengiami suteikiant visapusiškas galimybes naudotis socialine apsauga ir darbuotojų teisėmis bei pritaikant strategijas, kuriomis siekiama užkirsti kelią protų nutekėjimui iš trečiųjų šalių. Taip pat ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas lyčių pusiausvyros skatinimui, visų pirma gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos sričių studijų ir mokymo programose.*** Dėl dabartinio darbuotojų trūkumo darbo rinkoje masto, ***kintančio reikiamos kvalifikacijos ir gebėjimų pobūdžio*** ir demografinių tendencijų tikėtina, kad vien vidaus ir Sąjungos darbo jėgai skirtų priemonių nepakaks siekiant išspręsti esamas ir būsimas darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo problemas. Todėl teisėta migracija yra labai svarbi siekiant papildyti šiuos veiksmus ir turi būti pasitelkiama kaip sprendimo siekiant visapusiškai remti dvejopą pertvarką dalis;

### Pakeitimas 3

#### Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(3) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tarptautiniam įdarbinimui ir suteikti galimybių trečiųjų šalių piliečiams dirbti visoje ES trūkstamų profesijų darba, turėtų būti sukurtas ES specialistų rezervas – Sąjungos masto platforma, kurioje būtų sutelkiama informacija apie registruotų už Sąjungos ribų gyvenančių ***bei*** darbo

##### *Pakeitimas*

(3) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas tarptautiniam įdarbinimui ir suteikti galimybių trečiųjų šalių piliečiams dirbti visoje ES trūkstamų profesijų darba, turėtų būti sukurtas ES specialistų rezervas – Sąjungos masto platforma, kurioje būtų sutelkiama informacija apie registruotų už Sąjungos ribų gyvenančių ***ir*** darbo

ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profilius ir dalyvaujančiose valstybėse narėse įsisteigusių darbdavių siūlomas laisvas darbo vietas ir teikiama pagalba juos sutapdinti;

ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių **bei Sąjungoje studijuojančių trečiųjų šalių piliečių** profilius ir dalyvaujančiose valstybėse narėse įsisteigusių darbdavių siūlomas laisvas darbo vietas ir teikiama pagalba juos sutapdinti;

#### Pakeitimas 4

##### Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(5) ES specialistų rezervu turėtų būti siekiama padėti dalyvaujančioms valstybėms narėms spręsti esamas ir būsimas įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo problemas įdarbinant trečiųjų šalių piliečius ***toku mastu, koku šiam tikslui pasiekti nepakanka suaktyvintos*** vidaus darbo ***jėgos*** ir jos ***judumo*** ES viduje. Kaip savanoriška priemonė tarptautiniam įdarbinimui palengvinti, ES specialistų rezervas turėtų teikti papildomą paramą suinteresuotoms valstybėms narėms Sąjungos lygmeniu. Šiuo tikslu reikėtų užtikrinti papildomumą ir sąveikumą su jau vykdomomis nacionalinėmis iniciatyvomis ir veikiančiomis platformomis. Kuriant ES specialistų rezervą reikėtų atsižvelgti į konkrečius valstybių narių poreikius, kad būtų užtikrinamas kuo platesnio masto dalyvavimas. Taigi terminas „specialistai“ yra plačios aprėpties ir apima visus įgūdžius, kurių gali prireikti valstybių narių darbo rinkose;

*Pakeitimas*

(5) ES specialistų rezervu turėtų būti siekiama padėti dalyvaujančioms valstybėms narėms spręsti esamas ir būsimas įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo problemas įdarbinant trečiųjų šalių piliečius, ***taip papildant*** vidaus darbo ***jėgą*** ir jos ***judumą*** ES viduje. Kaip savanoriška priemonė tarptautiniam įdarbinimui palengvinti, ES specialistų rezervas turėtų teikti papildomą paramą suinteresuotoms valstybėms narėms Sąjungos lygmeniu. Šiuo tikslu reikėtų užtikrinti papildomumą ir sąveikumą su jau vykdomomis nacionalinėmis iniciatyvomis ir veikiančiomis platformomis. Kuriant ES specialistų rezervą reikėtų atsižvelgti į konkrečius valstybių narių poreikius ***ir iniciatyvas***, kad būtų užtikrinamas kuo platesnio masto dalyvavimas. Taigi terminas „specialistai“ yra plačios aprėpties ir apima visus įgūdžius, kurių gali prireikti valstybių narių darbo rinkose. ***Terminu „specialistai“ taip pat turėtų būti atsižvelgiama į su ateities poreikiais susijusias tendencijas, kalbant apie kvalifikaciją ir gebėjimus, pavyzdžiui, į transformacinę technologijų (automatizavimo, dirbtinio intelekto, robotikos) poveikį ir skaitmeninę bei žaliąją pertvarką;***

#### Pakeitimas 5

## Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(6) ES specialistų rezervo tikslas – teikti paslaugas dalyvaujančiose valstybėse narėse įsisteigusiems darbdaviams, įskaitant privačias įdarbinimo agentūras, laikinojo įdarbinimo agentūras ir darbo rinkos tarpininkus, kaip apibrėžta 1997 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijoje Nr. 181;

### *Pakeitimas*

(6) ES specialistų rezervo tikslas – teikti paslaugas dalyvaujančiose valstybėse narėse įsisteigusiems darbdaviams, **ypač siekiant padėti mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI) bei startuoliams**, įskaitant privačias įdarbinimo agentūras, laikinojo įdarbinimo agentūras ir darbo rinkos tarpininkus, kaip apibrėžta 1997 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijoje Nr. 181;

## Pakeitimas 6

## Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(8) siekiant užtikrinti, kad valstybių narių valdžios institucijoms būtų tinkamai atstovaujama ES specialistų rezervo iniciatyvinėje grupėje, dalyvaujančios valstybės narės turėtų paskirti po **du** atstovus: vieną užimtumo institucijų atstovą **ir** vieną imigracijos institucijų atstovą;

### *Pakeitimas*

(8) siekiant užtikrinti, kad valstybių narių valdžios institucijoms būtų tinkamai atstovaujama ES specialistų rezervo iniciatyvinėje grupėje, dalyvaujančios valstybės narės, **kai aktualu, koordinuodamos veiksmus su atitinkamo lygmens administracinėmis institucijomis**, turėtų paskirti po **tris** atstovus: vieną užimtumo institucijų atstovą, vieną imigracijos institucijų atstovą **ir vieną švietimo ir mokymo srities institucijų atstovą. Be to, į grupę turėtų būti įtraukti Europos profesinio mokymo plėtros centro (CEDEFOP), Europos mokymo fondo (ETF), Tarptautinės migracijos organizacijos (TMO) ir integracijos srityje dirbančios ES lygmens agentūros atstovai. Sąjungos lygmeniu veikiančios profesinio rengimo ir mokymo srities socialiniai partneriai į iniciatyvinę grupę taip pat turėtų paskirti du dalyvius iš profesinių sąjungų ir du dalyvius iš darbdavių organizacijų;**

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) turėtų būti sukurta ES specialistų rezervo IT platforma, kurioje kiek įmanoma būtų naudojama jau veikianti Komisijos valdoma IT infrastruktūra. ES specialistų rezervo IT platformoje galėtų būti iš dalies pakartotinai naudojama EURES tinklo sistemoje sukurta IT infrastruktūra, įskaitant bendrą koordinuojamą kanalą ir automatinio sutapdinimo priemonę su atitinkamais pakeitimais, be kita ko, siekiant tinkamai atsižvelgti į ES specialistų pritraukimo partnerystės pasus;

#### *Pakeitimas*

(9) turėtų būti sukurta ES specialistų rezervo IT platforma, kurioje kiek įmanoma būtų naudojama jau veikianti Komisijos valdoma IT infrastruktūra. ES specialistų rezervo IT platformoje galėtų būti iš dalies pakartotinai naudojama EURES tinklo sistemoje sukurta IT infrastruktūra, įskaitant bendrą koordinuojamą kanalą ir automatinio sutapdinimo priemonę su atitinkamais pakeitimais, be kita ko, siekiant tinkamai atsižvelgti į ES specialistų pritraukimo partnerystės pasus. ***ES specialistų rezervo IT platformoje turėtų būti sukurta švietimo, migracijos ir užimtumo institucijų sinergija;***

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(10) kai tinkama, turėtų būti užtikrinama ES specialistų rezervo IT platformos ir kitų atitinkamų Sąjungos lygmens priemonių ir paslaugų sinergija, be kita ko, kiek tai susiję su galimybe gauti mokymo medžiagą – pavyzdžiui, naudojamą ES akademijoje ir ES sąveikumo akademijoje. ES specialistų rezervo IT platforma turėtų būti greitai ir reguliariai pritaikoma prie naujų technologijų praktikos ir joje, diegiant novatoriškas funkcijas ir priemones, ***turi*** būti teikiamos pažangiausios IT paslaugos;

#### *Pakeitimas*

(10) kai tinkama, turėtų būti užtikrinama ES specialistų rezervo IT platformos ir kitų atitinkamų Sąjungos lygmens priemonių ir paslaugų sinergija, be kita ko, kiek tai susiję su galimybe gauti mokymo medžiagą – pavyzdžiui, naudojamą ES akademijoje ir ES sąveikumo akademijoje. ES specialistų rezervo IT platforma turėtų būti greitai ir reguliariai pritaikoma prie naujų technologijų praktikos ir joje, diegiant novatoriškas funkcijas ir priemones, ***turėtų*** būti teikiamos pažangiausios IT paslaugos. ***ES specialistų rezervo IT platformoje turėtų būti įtraukta informacija apie dalyvaujančioms***



## **Pakeitimas 9**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(11) darbo ieškančių asmenų profilių ir laisvų darbo vietų formatai turėtų būti nustatomi naudojant esamą Europos įgūdžių, gebėjimų, kvalifikacijos ir profesijų klasifikatorių (ESCO), kaip numatyta Reglamente (ES) 2016/589<sup>8</sup>, kuriame nustatyta standartizuota profesijų, įgūdžių ir gebėjimų terminologija ir sudaromos palankesnės sąlygos, reikalingos įgūdžių ir gebėjimų skaidrumui užtikrinti. ESCO klasifikatorius turėtų padėti darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, darbdaviams ir ES specialistų rezervo nacionaliniams informacijos centrams teikti palyginamą informaciją apie darbo patirtį, profesijas, kurias turintys asmenys gali kandidatuoti į laisvą darbo vietą, taip pat apie įgūdžius, kuriuos turi darbo ieškantys asmenys ir kurių reikalauja darbdaviai, taip sudarant sąlygas vykdyti aukštos kokybės darbo jėgos pasiūlos ir paklausos sutapdinimo procesus. Kai taikoma, ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai perkeldami informaciją apie laisvas darbo vietas į ES specialistų rezervo IT platformą turėtų naudoti ESCO formatą. Valstybės narės, nacionalinėms laisvoms darbo vietoms netaikančios ESCO klasifikatoriaus, turėtų parengti atitikmenų lenteles, kuriose būtų palyginamas pagal nacionalines sistemas naudojamas klasifikatorius ir ESCO klasifikatorius, taip užtikrinant šių sistemų sąveikumą. Atitikmenų lentelės turėtų būti prieinamos Komisijai ir turėtų būti naudojamos automatiniam informacijos apie laisvas darbo vietas ar darbo ieškančių asmenų

#### *Pakeitimas*

(11) darbo ieškančių asmenų profilių ir laisvų darbo vietų formatai turėtų būti nustatomi naudojant esamą Europos įgūdžių, gebėjimų, kvalifikacijos ir profesijų klasifikatorių (ESCO), kaip numatyta Reglamente (ES) 2016/589<sup>8</sup>, kuriame nustatyta standartizuota profesijų, įgūdžių ir gebėjimų terminologija ir sudaromos palankesnės sąlygos, reikalingos įgūdžių ir gebėjimų skaidrumui užtikrinti. ESCO klasifikatorius turėtų padėti darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, darbdaviams ir ES specialistų rezervo nacionaliniams informacijos centrams teikti palyginamą informaciją apie darbo patirtį, profesijas, kurias turintys asmenys gali kandidatuoti į laisvą darbo vietą, taip pat apie įgūdžius, kuriuos turi darbo ieškantys asmenys ir kurių reikalauja darbdaviai, taip sudarant sąlygas vykdyti aukštos kokybės darbo jėgos pasiūlos ir paklausos sutapdinimo procesus. Kai taikoma, ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai perkeldami informaciją apie laisvas darbo vietas į ES specialistų rezervo IT platformą turėtų naudoti ESCO formatą. Valstybės narės, nacionalinėms laisvoms darbo vietoms netaikančios ESCO klasifikatoriaus, turėtų parengti atitikmenų lenteles, kuriose būtų palyginamas pagal nacionalines sistemas naudojamas klasifikatorius ir ESCO klasifikatorius, taip užtikrinant šių sistemų sąveikumą. Atitikmenų lentelės turėtų būti prieinamos Komisijai ir turėtų būti naudojamos automatiniam informacijos apie laisvas darbo vietas ar darbo ieškančių asmenų

profilius perkodavimui automatinio sutapdinimo per bendrą IT platformą tikslais;

profilius perkodavimui automatinio sutapdinimo per bendrą IT platformą tikslais. ***Sutapdinimo procese taip pat turėtų būti atsižvelgiama į laipsnius, profesinį rengimą, savanorišką veiklą, darbo patirtį, įgūdžių ir gebėjimų, įgytų neformaliojo mokymosi būdu, sertifikatus arba specialius pažymėjimus, pvz., mikrokredencialus. Be to, atitinkamos valdžios institucijos turėtų platformos veikloje dalyvaujantiems darbo ieškantiems asmenims ir darbuotojams tinkamai suteikti galimybes mokytis bent vienos iš oficialiųjų Sąjungos arba valstybės narės kalbų;***

---

<sup>8</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/589 dėl Europos užimtumo tarnybų tinklo (EURES) darbuotojų galimybių naudotis judumo skatinimo paslaugomis ir geresnės darbo rinkų integracijos ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) Nr. 1296/2013 (OL L 107, 2016 4 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/589/oj>).

---

<sup>8</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/589 dėl Europos užimtumo tarnybų tinklo (EURES) darbuotojų galimybių naudotis judumo skatinimo paslaugomis ir geresnės darbo rinkų integracijos ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 492/2011 ir (ES) Nr. 1296/2013 (OL L 107, 2016 4 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/589/oj>).

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(12) siekiant užtikrinti ES specialistų rezervo IT platformos paieškos ir sutapdinimo funkcijas, užduotys turėtų būti pavedamos ES specialistų rezervo sekretariatui ir ES specialistų rezervo nacionaliniams informacijos centrams. Šios užduotys turėtų būti laikomos su viešuoju interesu susijusiomis užduotimis, kurias vykdant būtina tvarkyti asmens duomenis, kaip nurodyta atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725<sup>9</sup> 5 straipsnio 1 dalies a punkte ir Reglamento (ES) 2016/679<sup>10</sup> 6 straipsnio 1 dalies e punkte. Asmens duomenys turėtų

#### *Pakeitimas*

(12) siekiant užtikrinti ES specialistų rezervo IT platformos paieškos ir sutapdinimo funkcijas, užduotys turėtų būti pavedamos ES specialistų rezervo sekretariatui ir ES specialistų rezervo nacionaliniams informacijos centrams. Šios užduotys turėtų būti laikomos su viešuoju interesu susijusiomis užduotimis, kurias vykdant būtina tvarkyti asmens duomenis, kaip nurodyta atitinkamai Reglamento (ES) 2018/1725<sup>9</sup> 5 straipsnio 1 dalies a punkte ir Reglamento (ES) 2016/679<sup>10</sup> 6 straipsnio 1 dalies e punkte. Asmens duomenys turėtų

būti tvarkomi laikantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 8 straipsnio ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2018/1725 ir (ES) 2016/679;

būti tvarkomi, *įskaitant teisės į privatumą bei, kai aktualu, į anonimiškumą „Europass“ formate ar panašioje bendroje ES priemonėje užtikrinimą*, laikantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 8 straipsnio ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2018/1725 ir (ES) 2016/679;

---

<sup>9</sup> 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

---

<sup>9</sup> 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

<sup>10</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

<sup>10</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

## Pakeitimas 11

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(14) registruoti darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių turėtų turėti teisę pasirinkti iš kelių techninių galimybių apriboti prieigą prie savo asmens duomenų, pavyzdžiui, apribodami prieigą prie savo kontaktinių duomenų. Registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo IT platformoje

#### *Pakeitimas*

(14) registruoti darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių turėtų turėti teisę pasirinkti iš kelių techninių galimybių apriboti prieigą prie savo asmens duomenų, pavyzdžiui, apribodami prieigą prie savo kontaktinių duomenų. *Nedarant poveikio teisei rinktis, „Europass“ formatas ar panaši bendra ES priemonė turėtų būti*

dalyvaujančių darbdavių profiliai, kurie nenaudojami dvejus metus, turėtų būti automatiškai pašalinami. Pašalinus profilius, tyrimų ir statistikos duomenų rinkimo tikslais, be kita ko, siekiant rengti Europos statistikos duomenis ir užtikrinti jų kokybę, galėtų būti toliau saugomas ribotas nuasmenintų duomenų rinkinys;

***neutrali ir numatytosios pasirinkimo galimybės, susijusios su asmens duomenimis, neturėtų apimti vardo, pavardės, lyties, amžiaus, kilmės šalies, adreso ir pilietybės atskleidimo.***

Registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo IT platformoje dalyvaujančių darbdavių profiliai, kurie nenaudojami dvejus metus, turėtų būti automatiškai pašalinami. Pašalinus profilius, tyrimų ir statistikos duomenų rinkimo tikslais, be kita ko, siekiant rengti Europos statistikos duomenis ir užtikrinti jų kokybę, galėtų būti toliau saugomas ribotas nuasmenintų duomenų rinkinys;

## **Pakeitimas 12**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) ES specialistų rezervas turėtų padėti siekti tikslo ***atgrasyti nuo neteisėtos migracijos, be kita ko***, sudarant palankesnes sąlygas naudotis esamais teisėtais atvykimo būdais. Darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, kuriems taikomas teismo ar administracinis sprendimas neleisti atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/115/EB<sup>11</sup>, neturėtų būti leidžiama registruoti savo profilių ES specialistų rezervo IT platformoje, nes jiems nebūtų leidžiama atvykti į Sąjungą ir joje būti. Šiuo tikslu turėtų būti reikalaujama, kad darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių, prieš registruodami savo profilius ES specialistų rezerve, pareikštų, kad šiuo metu jiems netaikomas draudimas atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti į Sąjungos teritoriją. Taip pat turėtų būti pateikiama informacija apie šiuo atžvilgiu melagingo pareiškimo

*Pakeitimas*

(16) ES specialistų rezervas turėtų padėti siekti tikslo ***pripažinti ir spręsti specialistų ir kvalifikacijų trūkumo problemą***, sudarant palankesnes sąlygas naudotis esamais teisėtais atvykimo būdais. Darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, kuriems taikomas teismo ar administracinis sprendimas neleisti atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/115/EB<sup>11</sup>, neturėtų būti leidžiama registruoti savo profilių ES specialistų rezervo IT platformoje, nes jiems nebūtų leidžiama atvykti į Sąjungą ir joje būti. Šiuo tikslu turėtų būti reikalaujama, kad darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių, prieš registruodami savo profilius ES specialistų rezerve, pareikštų, kad šiuo metu jiems netaikomas draudimas atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti į Sąjungos teritoriją. Taip pat turėtų būti pateikiama informacija apie šiuo atžvilgiu melagingo pareiškimo

pateikimo pasekmes;

---

<sup>11</sup> 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/115/EB dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių gražinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse (OL L 348, 2008 12 24, p. 98, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

### Pakeitimas 13

#### Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

(17) užsiregistruoti ES specialistų rezerve pageidaujantys darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių turėtų sukurti savo profilius naudodami „Europass“<sup>12</sup> profilio kūrimo sistemą, kurioje galima nemokamai susikurti savo profilį ir vienoje saugioje interneto vietoje pranešti apie atitinkamus įgūdžius, **kvalifikaciją** ir kitą patirtį;

---

<sup>12</sup> 2018 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/646 dėl bendros geresnių paslaugų, susijusių su įgūdžiais ir kvalifikacijomis, teikimo sistemos (OL L 112, 2018 5 2, p. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/646/oj>).

### Pakeitimas 14

pateikimo pasekmes;

---

<sup>11</sup> 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/115/EB dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių gražinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse (OL L 348, 2008 12 24, p. 98, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj>).

##### *Pakeitimas*

(17) užsiregistruoti ES specialistų rezerve pageidaujantys darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių turėtų sukurti savo profilius naudodami „Europass“<sup>12</sup> profilio kūrimo sistemą, kurioje galima nemokamai susikurti savo profilį ir vienoje saugioje interneto vietoje pranešti apie atitinkamus įgūdžius, **laipsnius, profesinį rengimą, įgūdžių ir gebėjimų, įgytų neformaliojo mokymosi būdu arba per darbo patirtį, sertifikatus arba specialius pažymėjimus, pvz., mikrokredencialus**, ir kitą patirtį. **Siekiant padidinti šio proceso veiksmingumą, labai svarbu didinti darbo ieškančių asmenų informuotumą apie supaprastintą „Europass“ formatą ar panašias bendras ES priemones;**

---

<sup>12</sup> 2018 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/646 dėl bendros geresnių paslaugų, susijusių su įgūdžiais ir kvalifikacijomis, teikimo sistemos (OL L 112, 2018 5 2, p. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2018/646/oj>).

## Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

(18) prireikus registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių kvalifikacijos pripažinimas ir **įgūdžių** patvirtinimas darbo ieškančio asmens arba darbdavio prašymu dalyvaujančiose valstybėse narėse turėtų būti vykdomas pagal nacionalinės teisės aktus ir praktiką, taip pat laikantis atitinkamų tarptautinių susitarimų, įskaitant susitarimus dėl profesinės kvalifikacijos abipusio pripažinimo. ES specialistų rezervo IT platformoje turėtų būti teikiama prie individualių poreikių pritaikyta pagalba ir informacija apie nacionaliniu lygmeniu taikomas pripažinimo ir patvirtinimo procedūras, o šią informaciją turėtų teikti ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai;

### *Pakeitimas*

(18) prireikus registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių **formaliojo ir neformaliojo mokymosi būdu bei per darbo patirtį įgytų įgūdžių, taip pat** kvalifikacijos, **pvz., laipsnių, profesinio rengimo ar tokių specialių pažymėjimų kaip mikrokredencialai,** pripažinimas ir patvirtinimas darbo ieškančio asmens arba darbdavio prašymu dalyvaujančiose valstybėse narėse turėtų būti vykdomas pagal nacionalinės teisės aktus ir praktiką, taip pat laikantis atitinkamų tarptautinių susitarimų, įskaitant susitarimus dėl profesinės kvalifikacijos abipusio pripažinimo. ES specialistų rezervo IT platformoje turėtų būti teikiama pagalba ir informacija apie nacionaliniu lygmeniu taikomas pripažinimo ir patvirtinimo procedūras, o šią informaciją turėtų teikti ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai. ***Nesant nacionalinės pripažinimo procedūros, rezervas turėtų remtis bendrais kvalifikacijų pripažinimo standartais, pagrįstais UNESCO ir Europos Tarybos kvalifikacijų, susijusių su aukštuoju mokslu, pripažinimo Europos regiono valstybėse konvencija (Lisabonos konvencija), ir parengtais bendradarbiaujant su Europos regiono informacijos centrų tinklu (ENIC), Nacionalinių akademinio pripažinimo informacijos centrų Europos Sąjungoje (NARIC) tinklu, Europos kvalifikacijų sandaros patariamąja grupe (EKS PG), CEDEFOP ir ETF. Turėtų būti taikoma 2023 m. lapkričio 15 d. Europos Komisijos rekomendacija C(2023)7700 final dėl trečiųjų šalių piliečių kvalifikacijų pripažinimo;***



## Pakeitimas 15

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(19) įgyvendinant specialistų pritraukimo partnerystes atrinktų trečiųjų šalių piliečiams teikiama parama įgūdžiams **ugdyti** ir patvirtinti pagal sistemą, kurią patvirtina specialistų pritraukimo partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės ir šalys partnerės. Todėl įgūdžiai, įgyti arba **patvirtinti** vykdant specialistų pritraukimo partnerystę, turėtų būti **patvirtinami** ES specialistų pritraukimo partnerystės pasu, kuris būtų matomas ES specialistų rezervo sistemoje. ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai turėtų turėti galimybę filtruoti registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profilius, kad galėtų atrinkti ES specialistų pritraukimo partnerystės pasus gavusius asmenis. Tai galėtų būti paskata darbdaviams siūlyti darbo vietas Sąjungoje. Įgyvendindamos specialistų pritraukimo partnerystę valstybės narės turėtų nustatyti ES specialistų pritraukimo partnerystės paso išdavimo ES specialistų rezervo tikslais sąlygas, įskaitant tai, ar šalies partnerės nacionalinė institucija, tarptautinė organizacija ar kita suinteresuotoji šalis turėtų padėti juos išduoti. ES specialistų pritraukimo partnerystės paso išdavimas nedaro poveikio Europos ir nacionalinėms taisyklėms dėl galimybių užsiimti reglamentuojamosiomis profesijomis;

#### *Pakeitimas*

(19) įgyvendinant specialistų pritraukimo partnerystes atrinktų trečiųjų šalių piliečiams teikiama parama įgūdžiams, **laipsniams, profesiniam rengimui, įgūdžių ir gebėjimų, įgytų neformaliojo mokymosi būdu ir per darbo patirtį, sertifikatams arba specialioms pažymėjimams, pvz., mikrokredencialams, įgyti** ir patvirtinti pagal sistemą, kurią patvirtina specialistų pritraukimo partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės ir šalys partnerės. Todėl įgūdžiai **ir išsilavinimas, įgyti formaliojo ir neformaliojo mokymosi būdu** arba **per darbo patirtį** vykdant specialistų pritraukimo partnerystę **arba jos metu patvirtinti**, turėtų būti **sertifikuojami** ES specialistų pritraukimo partnerystės pasu, kuris būtų matomas ES specialistų rezervo sistemoje. ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai turėtų turėti galimybę filtruoti registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profilius, kad galėtų atrinkti ES specialistų pritraukimo partnerystės pasus gavusius asmenis. Tai galėtų būti paskata darbdaviams siūlyti darbo vietas Sąjungoje. Įgyvendindamos specialistų pritraukimo partnerystę valstybės narės turėtų nustatyti ES specialistų pritraukimo partnerystės paso išdavimo ES specialistų rezervo tikslais sąlygas, įskaitant tai, ar šalies partnerės nacionalinė institucija, tarptautinė organizacija ar kita suinteresuotoji šalis turėtų padėti juos išduoti. ES specialistų pritraukimo partnerystės paso išdavimas nedaro poveikio Europos ir nacionalinėms taisyklėms dėl galimybių užsiimti reglamentuojamosiomis profesijomis;

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(22) visai veiklai, susijusiai su ES specialistų rezervu, turėtų būti taikomi Europos socialinių teisių ramsčio principai, visų pirma teisė į sąžiningą ir vienodą požiūrį į darbo sąlygas, minimalusis darbo užmokestis, galimybė **gauti socialinę apsaugą**, mokytis ir dirbančio jaunimo apsauga. ES specialistų rezervas turėtų užtikrinti kokybišką užimtumą, **atitinkantį šiuos principus**;

*Pakeitimas*

(22) visai veiklai, susijusiai su ES specialistų rezervu, turėtų būti taikomi Europos socialinių teisių ramsčio principai, visų pirma teisė į sąžiningą ir vienodą požiūrį į darbo sąlygas, minimalusis darbo užmokestis, galimybė **naudotis socialinės apsaugos ir įtraukties paslaugomis, dalyvauti mokymuose bei mokytis visą gyvenimą** ir dirbančio jaunimo apsauga. ES specialistų rezervas turėtų užtikrinti **šiuos principus atitinkantį** kokybišką užimtumą, **taikant vienodą užmokestį už vienodą kvalifikaciją, specializaciją ir darbą bei laikantis lyčių lygybės principų**;

## Pakeitimas 17

### Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(24) siekiant užtikrinti aukštos kokybės darbo jėgos pasiūlos ir paklausos sutapdinimą, registruoti darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai turėtų **susipažinti su** siūlomų registruotų darbo ieškančių asmenų profilių ir laisvų darbo vietų **sąrašu, atsizvelgdami į** jų įgūdžių, kvalifikacijos ir darbo patirties **svarbą** laisvai darbo vietai. Šis sąrašas sukuriamas naudojant ES specialistų rezervo IT platformos automatinio sutapdinimo priemonę;

*Pakeitimas*

(24) siekiant užtikrinti aukštos kokybės darbo jėgos pasiūlos ir paklausos sutapdinimą, registruoti darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai turėtų **turėti prieigą prie** siūlomų registruotų darbo ieškančių asmenų profilių ir laisvų darbo vietų **sąrašo, pagrįsto** jų įgūdžių, kvalifikacijos – **laipsnių, profesinio rengimo, įgūdžių ir gebėjimų, įgytų neformaliojo mokymosi būdu ir per darbo patirtį, sertifikatų arba specialių pažymėjimų, pvz., mikrokredencialų**, – ir darbo patirties **aktualumu** laisvai darbo vietai. **Profiliai neturėtų būti pagrįsti asmens duomenimis, t. y. vardu, pavarde, lytimi, amžiumi, adresu, kilmės šalimi ir pilietybe**. Šis sąrašas sukuriamas naudojant ES specialistų rezervo IT platformos



automatinio sutapdinimo priemonę;

## Pakeitimas 18

### Pasiūlymas dėl reglamento 25 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(25a) turėtų būti sudaromos palankesnės sąlygos prie ES specialistų rezervo prieiti reikiamą kvalifikaciją ir gebėjimus turintiems asmenims, kuriems kyla atskirties rizika, pvz., moterims, asmenims su negalia ar mažumoms priklausantiems asmenims;**

## Pakeitimas 19

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(26) dalyvaujančios valstybės narės turėtų užtikrinti, kad informacija, susijusi su ES specialistų rezervu ir jo veikimu, darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių ir darbdaviams būtų lengvai prieinama – visų pirma informacija apie dalyvaujančių valstybių narių kompetentingas institucijas. ši informacija turėtų apimti dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygas ir procedūras;

(26) dalyvaujančios valstybės narės turėtų užtikrinti, kad informacija, susijusi su ES specialistų rezervu ir jo veikimu, darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių ir darbdaviams, **ypač MVĮ ir startuoliams**, būtų lengvai prieinama – visų pirma informacija apie dalyvaujančių valstybių narių kompetentingas institucijas. Ši informacija turėtų apimti dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygas ir procedūras. **Nacionalinės valdžios institucijos turėtų stiprinti savo pajėgumus supaprastinti ir paspartinti kvalifikacijų ir gebėjimų pripažinimą ir teikti atitinkamą paramą bei informaciją trečiųjų šalių piliečiams ir pripažinimo institucijoms;**

## Pakeitimas 20

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(26a) bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, švietimo institucijomis ir paslaugų teikėjais gali palengvinti keitimąsi informacija ir kvalifikacijų pripažinimą bei patvirtinimą;**

**Pakeitimas 21**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(27) ES specialistų rezervo sekretoriatas turėtų užtikrinti, kad ES specialistų rezervo IT platformoje būtų lengvai prieinama informacija apie imigracijos procedūras, kvalifikacijos pripažinimą ir **įgūdžių** patvirtinimą, trečiųjų šalių piliečių teises, gyvenimo ir darbo sąlygas, taip pat galimus teisių gynimo mechanizmus išnaudojimo darbe ir nesąžiningo įdarbinimo dalyvaujančiose valstybėse narėse atvejais. ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai turėtų teikti atitinkamą informaciją ES specialistų rezervo sekretoriatui, kad ją būtų galima paskelbti ES specialistų rezervo IT platformoje. ES specialistų rezervo IT platformoje taip pat turėtų būti pateikiama informacija apie trečiosiose šalyse gyvenantiems darbo ieškantiems asmenims, kuriems reikalinga tarptautinė apsauga, teikiamą paramą. Valstybių narių nustatytos paramos priemonės galėtų apimti specialias informavimo kampanijas, paramą kelionės dokumentams gauti ir paramą integruojantis atvykus;

(27) ES specialistų rezervo sekretoriatas turėtų užtikrinti, kad ES specialistų rezervo IT platformoje būtų lengvai prieinama informacija apie imigracijos procedūras, **laipsnių ir kitų** kvalifikacijos **rūšių, profesinio rengimo, įgūdžių ir gebėjimų, įgytų neformaliojo mokymosi būdu ir per darbo patirtį, ar specialių pažymėjimų, pvz., mikrokredencialų,** pripažinimą ir patvirtinimą, trečiųjų šalių piliečių teises, gyvenimo ir darbo sąlygas, taip pat galimus teisių gynimo mechanizmus, **bendradarbiaujant su socialiniais partneriais,** išnaudojimo darbe ir nesąžiningo įdarbinimo dalyvaujančiose valstybėse narėse atvejais. ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai turėtų teikti atitinkamą informaciją ES specialistų rezervo sekretoriatui, kad ją būtų galima paskelbti ES specialistų rezervo IT platformoje. ES specialistų rezervo IT platformoje taip pat turėtų būti pateikiama informacija apie trečiosiose šalyse gyvenantiems darbo ieškantiems asmenims, kuriems reikalinga tarptautinė apsauga, teikiamą paramą. Valstybių narių nustatytos paramos priemonės galėtų apimti specialias informavimo kampanijas, **net ir trečiųjų šalių kalbomis,** paramą kelionės dokumentams gauti ir paramą

integruojantis atvykus, *vertimus ar kitokią paramą, kuri palengvintų prieigą prie paraiškų;*

## **Pakeitimas 22**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 27 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(27a) stebėdamas ES specialistų rezervą, ES specialistų rezervo sekretoriatas turėtų atsižvelgti į atitinkamų pilietinės visuomenės organizacijų ir socialinių partnerių indėlį tiek dalyvaujančiose ES valstybėse narėse, tiek trečiojoje šalyse;*

## **Pakeitimas 23**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 27 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(27b) asmenys, kuriems reikalinga tarptautinė apsauga, sudaro iš esmės nepakankamai išnaudojamą specialistų ir įgūdžių, kurie galėtų atitikti darbdavių poreikius, rezervą. Šia procedūra užtikrinama, kad keičiantis kontaktiniais duomenimis jie nebūtų galimai netinkamai naudojami trečiojoje šalyse. ES specialistų rezervas taip pat turėtų numatyti būdus, kaip panaudoti asmenų, kuriems reikalinga tarptautinė apsauga, ir nepalankioje padėtyje esančių asmenų įgūdžius, kvalifikaciją ir motyvaciją, kartu sprendžiant įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo Sąjungoje problemą. Reikėtų atskirti siekį, viena vertus, spręsti ES darbo jėgos trūkumo problemą ir, kita vertus, padėti pabėgėliams, prieglobsčio prašytojams ir migrantams. ES specialistų rezervas turėtų padėti užtikrinti sąžiningą ir įtraukią darbo rinką visose ES*

*valstybėse narėse, visiems suteikiant lygias galimybes ir teises. Be to, ES specialistų rezervas turėtų padėti spręsti nedeklaruojamo darbo ir išnaudojimo bei prievartos darbe problemas;*

## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(28) ES specialistų rezervo IT platformoje skelbiama informacija turėtų būti prieinama bent dalyvaujančių valstybių narių oficialiosiomis kalbomis;

*Pakeitimas*

(28) ES specialistų rezervo IT platformoje skelbiama informacija turėtų būti prieinama bent **visomis** dalyvaujančių valstybių narių oficialiosiomis kalbomis **ir, kai įmanoma, kitomis aktualiomis kalbomis, skirtomis ne ES šalių piliečiams;**

## Pakeitimas 25

### Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(30) registruotiems darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams pageidaujant papildomą paramą **galėtų** teikti ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai. Papildoma parama turėtų apimti specialiai pritaikytą informaciją apie atitinkamas vizas ir leidimus gyventi darbo tikslais dalyvaujančioje valstybėje narėje, be kita ko, apie trečiųjų šalių piliečių teises ir pareigas, kaip antai galimybes gauti socialines išmokas, sveikatos priežiūros, švietimo paslaugas ir būstą. Taip pat gali būti teikiamos **konkrečios gairės** ir informacija apie šeimos susijungimo procedūras ir šeimos narių teises, **taip pat** apie priimančiojoje valstybėje narėje

*Pakeitimas*

(30) registruotiems darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių ir ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams pageidaujant papildomą paramą **turėtų** teikti ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai. Papildoma parama turėtų apimti specialiai pritaikytą informaciją apie atitinkamas vizas ir leidimus gyventi darbo tikslais dalyvaujančioje valstybėje narėje, be kita ko, apie trečiųjų šalių piliečių teises ir pareigas, kaip antai galimybes gauti socialines išmokas, sveikatos priežiūros, švietimo paslaugas, **mokymo galimybes** ir būstą. Taip pat gali būti teikiamos **specialios konsultacijos** ir informacija apie šeimos susijungimo procedūras ir šeimos narių teises, apie priimančiojoje valstybėje

galiojančias integracijos palengvinimo priemonės, kaip antai kalbų kursus ir profesinį mokymą. Ši informacija taip pat turėtų apimti dalyvaujančiose valstybėse narėse priinamus teisių gynimo mechanizmus, taikomus išnaudojimo darbe ir nesažiningos įdarbinimo praktikos atvejais. ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams turėtų teikti informaciją apie jų teises ir pareigas, susijusias su socialine apsauga, aktyviomis darbo rinkos priemonėmis, apmokestinimu, darbo sutartimis, teisėmis į pensijų išmokas ir sveikatos draudimu;

narėje galiojančias integracijos palengvinimo priemonės, kaip antai kalbų kursus ir profesinį mokymą, **ypatingą dėmesį skiriant lyčių aspektui ir palankių sąlygų neturintiems žmonėms**. Ši informacija taip pat turėtų apimti dalyvaujančiose valstybėse narėse priinamus teisių gynimo mechanizmus, taikomus išnaudojimo darbe ir nesažiningos įdarbinimo praktikos atvejais, **rezultatyviai dalyvaujant atitinkamiems socialiniams partneriams**. ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams turėtų teikti informaciją apie jų teises ir pareigas, susijusias su socialine apsauga, aktyviomis darbo rinkos priemonėmis, apmokestinimu, **su** darbo sutartimis **susijusiais klausimais**, teisėmis į pensijų išmokas ir sveikatos draudimu;

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(31) norint pasiekti šio reglamento tikslą, turėtų būti užtikrinamas veiksmingas ES teisėtos migracijos acquis įgyvendinimas. Be to, siekiant padėti darbdaviams paprasčiau ir sparčiau atlikti už Sąjungos ribų gyvenančių darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių įdarbinimo procedūras, dalyvaujančios valstybės narės gali nustatyti paspartintas imigracijos procedūras, visų pirma susijusias su vizų ir leidimų gyventi darbo tikslais išdavimu ir pirmenybės teikimo Sąjungos piliečiams principo taikymo išimtimis. Paspartinų imigracijos procedūrų įgyvendinimas galėtų būti aptariamasis ES specialistų rezervo iniciatyvinėje grupėje, visų pirma siekiant remti valstybių narių keitimąsi geriausios

#### *Pakeitimas*

(31) norint pasiekti šio reglamento tikslą, turėtų būti užtikrinamas veiksmingas ES teisėtos migracijos acquis įgyvendinimas. Be to, siekiant padėti darbdaviams paprasčiau ir sparčiau atlikti **Sąjungoje gyvenančių trečiųjų šalių studentų ir** už Sąjungos ribų gyvenančių darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių įdarbinimo procedūras, dalyvaujančios valstybės narės gali nustatyti paspartintas imigracijos procedūras, visų pirma susijusias su vizų ir leidimų gyventi darbo tikslais išdavimu ir pirmenybės teikimo Sąjungos piliečiams principo taikymo išimtimis. Paspartinų imigracijos procedūrų įgyvendinimas galėtų būti aptariamasis ES specialistų rezervo iniciatyvinėje grupėje, visų pirma siekiant remti valstybių narių keitimąsi geriausios

praktikos pavyzdžiais;

praktikos pavyzdžiais;

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies c punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių ir darbdavių dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygų ir procedūrų;

*Pakeitimas*

c) darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių, ***Sąjungoje studijuojančių trečiųjų šalių piliečių*** ir darbdavių dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygų ir procedūrų;

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalies d punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) palankesnių sąlygų įdarbinti darbo ieškančius asmenis iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių specialistų pritraukimo partnerystėje.

*Pakeitimas*

d) palankesnių sąlygų įdarbinti darbo ieškančius asmenis iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių specialistų pritraukimo partnerystėje, ***ypatingą dėmesį skiriant lyčių aspektui, visų pirma STEM sričių studijoms ar mokymui.***

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šis reglamentas taikomas už Sąjungos ribų gyvenantiems darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių ir darbdaviams, įsisteigusiems dalyvaujančiose valstybėse narėse.

*Pakeitimas*

1. Šis reglamentas taikomas už Sąjungos ribų gyvenantiems darbo ieškantiems asmenims iš trečiųjų šalių, ***Sąjungoje studijuojantiems trečiųjų šalių piliečiams*** ir darbdaviams, įsisteigusiems dalyvaujančiose valstybėse narėse.

## Pakeitimas 30

**Pasiūlymas dėl reglamento  
17 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**-1) specialistų rezervas – įtrauki priemonė, skirta aukštos, vidutinės ir žemos kvalifikacijos specialistams iš trečiųjų šalių. Specialistų rezervas apima žemos, vidutinės ir aukštos kvalifikacijos specialistų, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones bei startuolius, sektorius;**

**Pakeitimas 31**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 2 punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2) darbo ieškantis asmuo iš trečiosios šalies – už Sąjungos ribų gyvenantis ir darbo Sąjungoje ieškantis asmuo, kuris nėra Sąjungos pilietis, kaip apibrėžta SESV 20 straipsnio 1 dalyje;

2) darbo ieškantis asmuo iš trečiosios šalies – už Sąjungos ribų gyvenantis ir darbo Sąjungoje ieškantis asmuo, kuris nėra Sąjungos pilietis, kaip apibrėžta SESV 20 straipsnio 1 dalyje, **atsižvelgiant į trečiosios šalies piliečius studentus ar tyrėjus; pirmiau minėtoms grupėms turėtų būti leidžiama dalyvauti negrįžus į savo kilmės šalį;**

**Pakeitimas 32**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
4 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a) trečiosios šalies pilietis studentas arba tyrėjas Sąjungoje – Sąjungoje gyvenantis asmuo, turintis studento arba tyrėjo vizą, kuris nėra Sąjungos pilietis, kaip tai apibrėžta 20 straipsnio 1 dalyje;**

**Pakeitimas 33**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**5 straipsnio 2 dalies f a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*fa) kultūros ambasadorių programos, pagal kurią asmenys iš trečiųjų šalių, kurie sėkmingai integravosi tarp ES darbo jėgos, galėtų dalytis savo patirtimi ir paskatinti kitus asmenis rinktis ES kaip vietą įsidarbinti, sukūrimą;*

**Pakeitimas 34**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**6 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

3. Registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profiliuose nurodomi jų vardas, pavardė, kontaktiniai duomenys, gimimo data ir pilietybė, informacija apie akademinę ir profesinę kvalifikaciją, darbo patirtį, **kitus įgūdžius ir kalbų mokėjimą**. ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujančių darbdavių laisvų darbo vietų skelbimuose nurodomi vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys.

3. Registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profiliuose nurodomi jų vardas, pavardė, kontaktiniai duomenys, gimimo data ir pilietybė, informacija apie akademinę ir profesinę kvalifikaciją, **įgytus diplomus, profesinį mokymą, kalbų žinias, savanoriavimą ar darbo patirtį, neformaliojo mokymosi būdu įgytų įgūdžių ir gebėjimų pažymėjimus arba konkrečius pažymėjimus, pavyzdžiui, mikrokredencialus**. ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujančių darbdavių laisvų darbo vietų skelbimuose nurodomi vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys.

**Pakeitimas 35**

**Pasiūlymas dėl reglamento**  
**6 straipsnio 7 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

7. ES specialistų rezervo sekretoriatas ES specialistų rezervo IT platformoje pateikia registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių duomenis ir informaciją apie ES specialistų rezervo

7. ES specialistų rezervo sekretoriatas ES specialistų rezervo IT platformoje pateikia registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių duomenis ir informaciją apie ES specialistų rezervo



veikloje dalyvaujančių darbdavių siūlomas laisvas darbo vietas, kad šiuos duomenis būtų galima rasti ir sutapdinti ES specialistų rezervo IT platformoje.

veikloje dalyvaujančių darbdavių siūlomas laisvas darbo vietas, kad šiuos duomenis būtų galima rasti ir sutapdinti ES specialistų rezervo IT platformoje.

***Sutapdinimo metu IT platformoje pateikiamas neutralus „Europass“ formatas ar panaši bendra ES priemonė, į kurią neįtraukiami tokie asmens duomenys, pvz., vardas, pavardė, lytis, amžius, kilmės šalis, pilietybė ir adresas. Paieška ir sutaptys IT platformoje neturi lemti jokios diskriminacijos ar šališkumo.***

## **Pakeitimas 36**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 9 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

9. Komisija įgyvendinimo aktais priima papildomas nuostatas dėl asmens duomenų, kurie turi būti tvarkomi ir įtraukiami į laisvų darbo vietų aprašymus, darbo ieškančių asmenų profilių formatų, duomenų valdytojų atsakomybės, įskaitant taisykles, kuriomis reglamentuojamas galimas duomenų tvarkytojo ar tvarkytojų duomenų naudojimas, taip pat dėl galimybės susipažinti su asmens duomenimis sąlygų ir galimybės registruotiems darbo ieškantiems asmenims apriboti prieigą prie savo asmens duomenų ES specialistų rezervo IT platformoje. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

*Pakeitimas*

9. Komisija įgyvendinimo aktais priima papildomas nuostatas dėl asmens duomenų, kurie turi būti tvarkomi ir įtraukiami į laisvų darbo vietų aprašymus, darbo ieškančių asmenų profilių formatų, duomenų valdytojų atsakomybės, įskaitant taisykles, kuriomis reglamentuojamas galimas duomenų tvarkytojo ar tvarkytojų duomenų naudojimas, taip pat dėl galimybės susipažinti su asmens duomenimis sąlygų ir galimybės registruotiems darbo ieškantiems asmenims apriboti prieigą prie savo asmens duomenų ES specialistų rezervo IT platformoje. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, ***laikantis neutralaus „Europass“ formato ar panašios bendros ES priemonės, į kurią nebūtų įtraukiami asmens duomenys, pvz., vardas, pavardė, lytis, amžius, kilmės šalis, pilietybė ir adresas.***

## **Pakeitimas 37**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

## 8 straipsnio 2 dalies e punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) ES specialistų rezervo veiklos rezultatų stebėsenai svarbių duomenų rinkimas pagal 20 straipsnį;

*Pakeitimas*

e) ES specialistų rezervo veiklos rezultatų stebėsenai svarbių duomenų rinkimas pagal 20 straipsnį, **įskaitant, jei reikia, konsultacijas su atitinkamomis pilietinės visuomenės organizacijomis**;

## Pakeitimas 38

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalies b punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) parama ES specialistų rezervo sekretoriatui planuojant ir koordinuojant ES specialistų rezervo veiklą;

*Pakeitimas*

b) parama ES specialistų rezervo sekretoriatui planuojant ir koordinuojant ES specialistų rezervo veiklą, **be kita ko, sudarant palankesnes sąlygas mainams ir sinergijai su ES vidaus švietimo ir darbo jėgos judumo institucijomis**;

## Pakeitimas 39

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. ES specialistų rezervo iniciatyvinei grupei priklauso tik dalyvaujančios valstybės narės. ES specialistų rezervo veikloje nedalyvaujančios valstybės narės ES specialistų rezervo iniciatyvinės grupės posėdžiuose gali dalyvauti stebėtojų teisėmis.

*Pakeitimas*

2. ES specialistų rezervo iniciatyvinei grupei priklauso tik dalyvaujančios valstybės narės. ES specialistų rezervo veikloje nedalyvaujančios valstybės narės **ir, jei tinkama, trečiųjų kilmės šalių švietimo ir sertifikavimo įstaigos atstovai** ES specialistų rezervo iniciatyvinės grupės posėdžiuose gali dalyvauti stebėtojų teisėmis.

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Įvairių Sąjungos lygmeniu veikiančių pramonės šakų socialinių partnerių organizacijų atstovai turi teisę dalyvauti ES specialistų rezervo iniciatyvinės grupės posėdžiuose stebėtojų teisėmis. ES specialistų rezervo iniciatyvinė grupė užtikrina, kad posėdžiuose dalyvautų du profesinės sąjungos atstovai ir du darbdavių organizacijų atstovai. Tie atstovai pasirašo rašytinį pareiškimą, kuriame nurodo, kad dėl tokios veiklos jie nepatiria interesų konflikto.

*Pakeitimas*

4. Įvairių Sąjungos lygmeniu veikiančių pramonės šakų socialinių partnerių organizacijų atstovai turi teisę dalyvauti ES specialistų rezervo iniciatyvinės grupės posėdžiuose stebėtojų teisėmis. ES specialistų rezervo iniciatyvinė grupė užtikrina, kad posėdžiuose dalyvautų  **bent**  du profesinės sąjungos atstovai ir du darbdavių organizacijų atstovai.  **Be to, grupėje stebėtojų teisėmis turi būti vienas Sąjungos lygmens švietimo institucijų atstovas, vienas CEDEFOP atstovas, vienas ETF atstovas ir vienas už integraciją atsakingos ES institucijos atstovas. Dalyvauti gali būti kviečiamos kitos pilietinės visuomenės organizacijos, turinčios atitinkamos patirties švietimo ir mokymo srityse.**  Tie atstovai pasirašo rašytinį pareiškimą, kuriame nurodo, kad dėl tokios veiklos jie nepatiria interesų konflikto.

**Pakeitimas 41**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Kiekviena dalyvaujanti valstybė narė paskiria ES specialistų rezervo  **nacionalinį**  informacijos  **centrą** . Dalyvaujančios valstybės narės užtikrina, kad ES specialistų rezervo nacionaliniais informacijos centrais būtų paskiriamos atitinkamos užimtumo ir  **imigracijos**  srities institucijos.

*Pakeitimas*

1. Kiekviena dalyvaujanti valstybė narė paskiria ES specialistų rezervo  **nacionalinius**  informacijos  **centrus** . Dalyvaujančios valstybės narės užtikrina, kad ES specialistų rezervo nacionaliniais informacijos centrais būtų paskiriamos atitinkamos užimtumo,  **imigracijos, švietimo ir mokymo**  srities institucijos,  **kai reikia, veiklą koordinuojant su kitomis kompetentingomis institucijomis.**

**Pakeitimas 42**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) informacijos apie laisvas darbo vietas perkėlimas į ES specialistų rezervo IT platformą naudojant bendrą koordinuojamą kanalą ir palankesnių sąlygų sutapdinti registruotus darbo ieškančius asmenis iš trečiųjų šalių ir darbdavius, dalyvaujančius ES specialistų rezervo veikloje, sudarymas;

*Pakeitimas*

b) informacijos apie laisvas darbo vietas perkėlimas į ES specialistų rezervo IT platformą naudojant bendrą koordinuojamą kanalą ir palankesnių sąlygų sutapdinti registruotus darbo ieškančius asmenis iš trečiųjų šalių ir darbdavius, dalyvaujančius ES specialistų rezervo veikloje, sudarymas **naudojant paprastą procedūrą**;

**Pakeitimas 43**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
11 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Norėdami užsiregistruoti ES specialistų rezervo IT platformoje, darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių gali kurti savo profilius naudodamiesi „Europass“ **profilų kūrimo** priemone.

*Pakeitimas*

1. Norėdami užsiregistruoti ES specialistų rezervo IT platformoje, darbo ieškantys asmenys iš trečiųjų šalių gali kurti savo profilius naudodamiesi **supaprastinta „Europass“ versija ar kita bendra ES** priemone.

**Pakeitimas 44**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
11 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Galimybė užregistruoti savo profilį ES specialistų rezervo IT platformoje suteikiama tik asmenims, kurie aiškiai pareiškia, kad jiems netaikomas teismo ar administracinis sprendimas neleisti atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/115/EB.

*Pakeitimas*

2. Galimybė užregistruoti savo profilį ES specialistų rezervo IT platformoje suteikiama tik asmenims, kurie aiškiai pareiškia, kad jiems netaikomas teismo ar administracinis sprendimas neleisti atvykti ar būti valstybėje narėje arba draudimas atvykti pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/115/EB.  
**Institucijos užtikrina suteiktų kvalifikacijų ir gebėjimų tikrinimo**

*procesą.*

## **Pakeitimas 45**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. ES specialistų rezerve registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profiliai turi būti matomi ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams.

*Pakeitimas*

3. ES specialistų rezerve registruotų darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profiliai turi būti matomi ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantiems darbdaviams. ***Sutapdinimo etapu naudojant neutralų „Europass“ formatą ar panašią bendrą ES priemonę neatskleidžiami darbo ieškančių asmenų asmens duomenys, pvz., vardas, pavardė, lytis, amžius, kilmės šalis, pilietybė ir adresas.***

## **Pakeitimas 46**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***4a. Šia procedūra užtikrinama, kad keitimasis duomenimis apie kvalifikacijas ir pažymėjimus nebūtų naudojamas galimam trečiųjų šalių piktnaudžiavimui.***

## **Pakeitimas 47**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) trečiosios šalies piliečio įgyta kvalifikacija ir įgūdžiai, patvirtinti įgyvendinant specialistų pritraukimo partnerystę, įskaitant įgūdžius ir gebėjimus, susijusius su konkrečia profesija, kalbų

*Pakeitimas*

b) trečiosios šalies piliečio įgyta kvalifikacija ir įgūdžiai, patvirtinti įgyvendinant specialistų pritraukimo partnerystę, įskaitant įgūdžius ir gebėjimus, ***įgytus neformaliojo mokymosi būdu ar***

*mokėjimą* arba *gebėjimus*, dėl kurių jis galėtų lengviau integruotis vienoje ar daugiau valstybių narių;

*dirbant, taip pat tam tikrus specialius pažymėjimus, pvz., mikrokredencialus*, susijusius su konkrečia profesija, kalbų *mokėjimu* arba *gebėjimais*, dėl kurių jis galėtų lengviau integruotis vienoje ar daugiau valstybių narių;

## Pakeitimas 48

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 4 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

4. Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina ES specialistų pritraukimo partnerystės paso formos šablonus. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros.

*Pakeitimas*

4. Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina ES specialistų pritraukimo partnerystės paso formos šablonus. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros. ***Taikoma 2023 m. lapkričio 15 d. Europos Komisijos rekomendacija dėl trečiųjų šalių piliečių kvalifikacijų pripažinimo (C(2023)7700 final).***

## Pakeitimas 49

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. Atitinkamoje specialistų pritraukimo partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės gali nuspręsti ne ilgesniam kaip vienu metų laikotarpiui apriboti registruotų ES specialistų pritraukimo partnerystės pasą gavusių darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profilių matomumą darbdaviams, įsisteigusiems vienoje ar daugiau valstybių narių, dalyvaujančių toje pačioje specialistų pritraukimo partnerystėje. ES specialistų rezervo sekretoriatas informaciją apie šios dalies taikymą skelbia ES specialistų rezervo IT platformoje.

*Pakeitimas*

6. Atitinkamoje specialistų pritraukimo partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės gali nuspręsti ne ilgesniam kaip vienu metų laikotarpiui apriboti registruotų ES specialistų pritraukimo partnerystės pasą gavusių darbo ieškančių asmenų iš trečiųjų šalių profilių matomumą darbdaviams, įsisteigusiems vienoje ar daugiau valstybių narių, dalyvaujančių toje pačioje specialistų pritraukimo partnerystėje, ***jei registruoti darbo ieškantys asmenys atitinkamoje valstybėje narėje gauna konkrečius pasiūlymus, įskaitant švietimo ar mokymų pasiūlymus.*** ES specialistų rezervo sekretoriatas

informaciją apie šios dalies taikymą skelbia ES specialistų rezervo IT platformoje.

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**1a. Darbdaviai skatinami skirti išteklių darbo ieškančių asmenų kalbų mokymo programoms, kuriomis skatinamas kultūrinis supratimas ir įtraukumas.**

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 3 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai laikosi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų ir praktikos, taip užtikrindami trečiųjų šalių piliečių apsaugą nuo nesąžiningo įdarbinimo ir netinkamų darbo sąlygų, taip pat nuo diskriminavimo. Siekdamos užtikrinti, kad būtų laikomasi kitos atitinkamos nacionalinės praktikos, kolektyvinių sutarčių ir Tarptautinės darbo organizacijos nustatytų principų ir gairių, dalyvujančios valstybės narės gali nustatyti papildomas Sąjungos teisės aktus atitinkančias darbdavių dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygas.

ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai laikosi atitinkamų Sąjungos ir nacionalinės teisės aktų ir praktikos, taip užtikrindami trečiųjų šalių piliečių apsaugą nuo nesąžiningo įdarbinimo ir netinkamų darbo sąlygų, taip pat nuo diskriminavimo, **ir lyčių lygybę**. Siekdamos užtikrinti, kad būtų laikomasi kitos atitinkamos nacionalinės praktikos, kolektyvinių sutarčių ir Tarptautinės darbo organizacijos nustatytų principų ir gairių, dalyvujančios valstybės narės gali nustatyti papildomas Sąjungos teisės aktus atitinkančias darbdavių dalyvavimo ES specialistų rezervo veikloje sąlygas.

## **Pakeitimas 52**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 6 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**6a.** *Komisija padeda valstybėms narėms užtikrinti, kad ES specialistų rezervas ir kvalifikacijos bei įgūdžių sutapdinimas sudarytų sąlygas vienodam požiūriui, deramoms darbo sąlygoms, darbo ir profesinių sąjungų teisėms, taip pat galimybei naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis.*

### **Pakeitimas 53**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai gali susipažinti su siūlomų registruotų darbo ieškančių asmenų profilių sąrašu, parengiamu naudojant automatinio sutapdinimo priemonę ir atsižvelgiant į jų įgūdžių, kvalifikacijos ir darbo patirties aktualumą laisvos darbo vietos atžvilgiu.

ES specialistų rezervo veikloje dalyvaujantys darbdaviai gali susipažinti su siūlomų registruotų darbo ieškančių asmenų profilių sąrašu, parengiamu naudojant automatinio sutapdinimo priemonę ir atsižvelgiant į jų įgūdžių **bei gebėjimų, formaliojo, neformaliojo ir savaiminio mokymosi būdu įgytos** kvalifikacijos, **profesinio rengimo, laipsnių ar specialiųjų pažymėjimų („mikrokredencialų“)** ir darbo patirties aktualumą laisvos darbo vietos atžvilgiu.

### **Pakeitimas 54**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4a.** *Skatinti didesnę universitetų informuotumą apie ES specialistų rezervą, pabrėžiant trečiųjų šalių piliečių mokslininkų ir studentų galimybes teikti paraiškas.*

### **Pakeitimas 55**



**Pasiūlymas dėl reglamento  
16 straipsnio 4 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**4b. Užtikrinti, kad sutapdinimo procese būtų palankiai vertinami „Erasmus+“ judumo programose dalyvavę asmenys, ES specialistų rezerve pripažįstant jų pagal „Erasmus+“ programas įgytą kvalifikaciją kaip vertingą patirtį.**

**Pakeitimas 56**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
17 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

Dalyvaujančios valstybės narės užtikrina, kad informacija apie ES specialistų rezervą ir jo veikimą būtų lengvai prieinama.

Dalyvaujančios valstybės narės užtikrina, kad informacija apie ES specialistų rezervą ir jo veikimą būtų lengvai prieinama **ir kad jis būtų populiarinamas.**

**Pakeitimas 57**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
17 straipsnio 1 dalies 2 pastraipos a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) informaciją apie įdarbinimo ir imigracijos procedūras, kvalifikacijos pripažinimą ir įgūdžių patvirtinimą, trečiųjų šalių piliečių teises, taip pat informaciją apie galiojančius teisių gynimo mechanizmus bei gyvenimo ir darbo sąlygas dalyvaujančiose valstybėse narėse;

a) informaciją apie įdarbinimo ir imigracijos procedūras, kvalifikacijos pripažinimą ir įgūdžių **ir kompetencijos patvirtinimą, profesinį rengimą, įgytus diplomus ar specialiuosius pažymėjimus („mikrokredencialus“)**, trečiųjų šalių piliečių teises, taip pat informaciją apie galiojančius teisių gynimo mechanizmus bei gyvenimo ir darbo sąlygas dalyvaujančiose valstybėse narėse;

## Pakeitimas 58

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 2 dalies c punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

c) konkrečia informacija apie trečiųjų šalių piliečių teises ir pareigas, įskaitant galimybes gauti socialines išmokas, sveikatos priežiūros, švietimo paslaugas *ir* būstą, kvalifikacijų pripažinimą ir 18 straipsnyje nustatytą skundų nagrinėjimo tvarką;

#### *Pakeitimas*

c) konkrečia informacija apie trečiųjų šalių piliečių teises ir pareigas, įskaitant galimybes gauti socialines išmokas, sveikatos priežiūros, švietimo, **mokymo paslaugas, būstą, kvalifikacijų pripažinimą, neformaliojo mokymosi ir savišvietos sertifikavimą, profesinį rengimą, įgytus diplomus arba specialiuosius pažymėjimus („mikrokredencialus“)** ir 18 straipsnyje nustatytą skundų nagrinėjimo tvarką;

## Pakeitimas 59

### Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Tam tikrais atvejais ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai perduoda prašymus dėl informacijos, gairių ir paramos kitoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir, jeigu reikia, kitoms atitinkamoms nacionalinio lygmens įstaigoms, remiančioms trečiųjų šalių piliečių integraciją į darbo rinką.

#### *Pakeitimas*

3. Tam tikrais atvejais ES specialistų rezervo nacionaliniai informacijos centrai perduoda prašymus dėl informacijos, gairių ir paramos kitoms nacionalinėms kompetentingoms institucijoms ir, jeigu reikia, kitoms atitinkamoms nacionalinio lygmens įstaigoms, remiančioms trečiųjų šalių piliečių integraciją į darbo rinką, **taip pat sukuria tolesnės veiklos mechanizmus, skirtus stebėti, ar darbo ieškančiam asmeniui arba darbdaviui buvo tinkamai suteikta reikiama pagalba.**

## Pakeitimas 60

### Pasiūlymas dėl reglamento 20 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. ES specialistų rezervo sekretoriatas

#### *Pakeitimas*

2. ES specialistų rezervo sekretoriatas

renka duomenis remdamasis statistinėmis sąvokomis ir apibrėžtimis ir keičiasi informacija bei duomenimis su Komisija, kad būtų užtikrinama pagal šį reglamentą surinktų duomenų kokybė ir Europos statistikos duomenų kokybė.

renka duomenis remdamasis statistinėmis sąvokomis ir apibrėžtimis ir keičiasi informacija bei duomenimis su Komisija, kad būtų užtikrinama pagal šį reglamentą surinktų duomenų kokybė ir Europos statistikos duomenų kokybė, ***ypatingą dėmesį skiriant pagal kategorijas, pvz., lytį, negalią ir amžių, suskirstytiems duomenims.***

## **Pakeitimas 61**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 20 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***3a. ES specialistų rezervo veiklos rezultatų ataskaita ir agreguotų duomenų santrauka turėtų būti reguliariai skelbiamos viešai.***

## **Pakeitimas 62**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Komisija ne vėliau kaip **2031** m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas penkerius metus pateikia Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui šio reglamento taikymo ataskaitą.

1. Komisija ne vėliau kaip **2030** m. gruodžio 31 d., o vėliau – kas penkerius metus pateikia Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui šio reglamento taikymo ataskaitą.

**PRIEDAS. SUBJEKTAI AR ASMENYS,  
IŠ KURIŲ NUOMONĖS REFERENTAS GAVO INFORMACIJOS**

Nuomonės referentas, pareiškia, kad, rengdamas šią nuomonę, iki jos priėmimo komitete gavo informacijos iš šių subjektų ar asmenų:

<b>Subjektas ir (arba) asmuo</b>
Europos Pabėgėlių ir tremtinių taryba (ECRE)

Šį sąrašą parengė ir visą atsakomybę už jį prisiima nuomonės referentas.

## NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

<b>Pavadinimas</b>	ES specialistų rezervo sukūrimas
<b>Nuorodos</b>	COM(2023)0716 – C9-0413/2023 – 2023/0404(COD)
<b>Atsakingas komitetas</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	LIBE 8.2.2024
<b>Nuomonę pateikė</b> Paskelbimo plenariniame posėdyje data	CULT 8.2.2024
<b>Nuomonės referentas (-ė)</b> Paskyrimo data	João Albuquerque 16.1.2024
<b>Svarstymas komitete</b>	24.1.2024
<b>Priėmimo data</b>	11.3.2024
<b>Galutinio balsavimo rezultatai</b>	+: 20 –: 5 0: 0
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai</b>	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Ilana Cicurel, Tomasz Frankowski, Catherine Griset, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Irena Joveva, Martina Michels, Victor Negrescu, Peter Pollák, Diana Riba i Giner, Marcos Ros Sempere, Monica Semedo, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Michaela Šojdřová, Sabine Verheyen, Milan Zver
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai</b>	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Rob Rooke, Salima Yenbou
<b>Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)</b>	Magdalena Adamowicz, Angelika Winzig

## GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

20	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Asim Ademov, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Angelika Winzig
Renew	Ilana Cicurel, Irena Joveva, Monica Semedo, Salima Yenbou
S&D	João Albuquerque, Ibán García Del Blanco, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Massimiliano Smeriglio
The Left	Martina Michels
Verts/ALE	Diana Riba i Giner

5	-
ECR	Rob Rooken, Andrey Slabakov
ID	Catherine Griset
NI	Andrea Bocskor
PPE	Milan Zver

0	0

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė